

**DEPARTEMENT  
BAU, VERKEHR UND UMWELT**

Abteilung für Umwelt

Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau  
umwelt.aargau@ag.ch  
www.ag.ch/bvu

**BESTÄTIGUNG BOOTSREINIGUNG**

Version 2022

**Obligatorisch für Schiffe mit Wasserliegeplatz, die in anderen Gewässern lagen**

Am Hallwilersee gilt eine Reinigungspflicht für alle Schiffe, die zuvor in anderen Gewässern lagen. Bei kennzeichnungspflichtigen Schiffen **mit Wasserliegeplatz** muss zudem zwingend vor der Einwässerung in den Hallwilersee die sachgerechte Reinigung kontrolliert werden.

Formular und weitere Informationen erhältlich unter: [www.ag.ch/gewässer-neobiota](http://www.ag.ch/gewässer-neobiota)

**Das Original dieses Formulars bleibt immer beim Schiffshalter / der Schiffshalterin.**

**Teil 1: Angaben zum Schiff und Abmeldung bei Bootssteg und Kontrollstelle**

**Angaben Schiff und Schiffshalter/in**

Kennzeichen: \_\_\_\_\_

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

**Schiffsangaben**

**Art des Schiffs**

Motorschiff     Segelschiff     Ruderboot     Boot mit Elektroantrieb     Andere

**Schiff zugelassen auf Hallwilersee (Liegeplatz im Wasser oder in Hallwilersee-Gemeinde)**

ja     nein → *direkt weiter zu Teil 2*

**Wo ist der Liegeplatz Ihres Schiffs im Sommer?**

Liegeplatz im Wasser (Kontrolle obligatorisch): <input type="checkbox"/> Kommerzieller-/Gemeinde-/Gemeinschaftssteg <input type="checkbox"/> Privater Steg/Bootshaus etc.	Trockenliegeplatz (Kontrolle optional): <input type="checkbox"/>
---	---

Name / Ort des Liegeplatzes: \_\_\_\_\_

Name des zuständigen Stegwarts: \_\_\_\_\_

Für Schiffe an kommerziellen-/Gemeinde- oder Gemeinschaftsstegen am Hallwilersee:

nach Auswässerung bei zuständigem Stegwart abgemeldet.

Für alle Hallwilersee-Schiffe:

nach Auswässerung bei der vorgesehenen Einwässerungsstelle abgemeldet (bitte rechtzeitig im Voraus Termin für Kontrolle bei Rückkehr an den Hallwilersee abmachen, siehe S.3).

## Teil 2: Angaben zur Abwesenheit, Reinigung und Einwässerung

### Vor dem Einwassern in den Hallwilersee auszufüllen:

In welchem anderen Gewässer lag das Schiff zuletzt im Wasser? \_\_\_\_\_

Ort der Reinigung (Waschanlage/Werft): \_\_\_\_\_

Art der Reinigung:

- Hochdruck       Heisswasser (empfohlen)       Abbürsten/Abkratzen  
 Netzdruck       Einsatz von Reinigungsmitteln

## Teil 3: Einwässerung und Reinigungskontrolle

### Ort der Einwässerung/Kontrolle:

- |  |  |
|--|--|
| Meisterschwanden   | Beinwil am See                             |
| <input type="checkbox"/> Buri Bootsbau AG                      | <input type="checkbox"/> Werft Männich AG  |
| <input type="checkbox"/> Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee | <input type="checkbox"/> Segelclub Hallwil |

Datum der Einwässerung: \_\_\_\_\_

### Kontrolle (durch die Kontrollstelle auszufüllen):

Datum Kontrolle: \_\_\_\_\_

Ergebnis der Kontrolle:

- Keine Beanstandung (Schiff sauber)       Beanstandung

Art der Beanstandung: \_\_\_\_\_

Bemerkungen: \_\_\_\_\_

Bei Beanstandungen darf das Boot nicht eingewässert werden. Es muss nochmals gereinigt und danach nochmals geprüft werden.

Ergebnis zweite Kontrolle (falls notwendig):

- Keine Beanstandung (Schiff sauber)       Beanstandung

Unterschrift und Stempel Kontrollstelle: \_\_\_\_\_

## Teil 4: Retour-Meldung beim Bootssteg

Für Schiffe an kommerziellen-/Gemeinde- oder Gemeinschaftsstegen:

- Kopie des ausgefüllten Formulars (mit Reinigungskontrolle) nach der Rückkehr an den angestammten Liegeplatz unaufgefordert dem Stegwart vorgelegt.

Das Original-Formular bleibt weiterhin beim Schiffshalter/ bei der Schiffshalterin.

Die unterzeichnende Person bestätigt, das Formular wahrheitsgetreu ausgefüllt zu haben.

Unterschrift Schiffshalter/in: \_\_\_\_\_

**Angaben zu den Kontrollstellen**

BITTE VORGÄNGIG TERMIN VEREINBAREN

**Beinwil am See**

Bootswerft Männich AG  
Seestrasse 82  
5712 Beinwil am See  
Telefon 062 771 10 40  
E-Mail: info@maennich.ch  
Verfügbarkeit: www.maennich.ch

Segelclub Hallwil  
Christian Stalder  
Ringstrasse Nord 36A  
5600 Lenzburg  
Telefon 079 409 84 17  
E-Mail: stalderch@bluewin.ch  
Verfügbarkeit: Nach Vereinbarung

**Meisterschwanden**

Bootsbau Buri AG  
Sarmenstorferstrasse 21  
5615 Fahrwangen  
Telefon 056 667 19 12  
E-Mail: info@bootsbauburi.ch  
Verfügbarkeit: Mo-Fr. 08:00-17:00, Sa nach Vereinbarung

Schiffahrtsgesellschaft Hallwilersee  
Ueli Haller  
Delphinstrasse 28  
5616 Meisterschwanden  
Telefon 056 667 00 01 oder 079 667 03 03  
E-Mail: uh@schifffahrthallwilersee.ch  
Erreichbarkeit: Von April bis Oktober täglich, Termin nach Vereinbarung